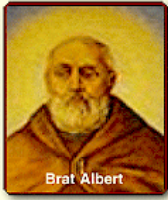


POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com



Brat Albert

Wniebowstąpienie Pańskie
Ascension Of The Lord
17 maja/May 17 2015

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Proboszcz/Pastor
Ks. Piotr Nowacki, SChr - Asystent/Assistant



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM

Nabożeństwo do Matki Bożej Częstochowskiej w każdą
środę o godz. 7:30PM



NABOŻEŃSTWA MAJOWE

Miesiąc maj, to szczególny czas w
naszej polskiej pobożności,
poświęcony Matce Zbawiciela.

Zapraszamy na tradycyjne
Nabożeństwa Majowe,
które odbywają się

w niedzielę: 20 minut przed Mszą św. o godz. 10:30 AM

w środy: o godz. 7:30 PM, przed Mszą św.

w piątki: po Mszy św. o godz. 7:30 PM

Zapraszamy wszystkie dzieci na uroczystą
Mszę św. z ich udziałem
31 maja o godz. 12:45pm,
w której pragniemy podziękować Panu Bogu za
pogłębioną wiedzę szkolną i katechetyczną
w minionym roku.
Zapisy na katechezę w nowym roku
katechetycznym będą przyjmowane we
wrześniu.



PARISH OFFICE

Monday, Wednesday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday

5:30 PM Polish

Sunday

9:00 AM English

10:30 AM Polish

12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM

Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W maju modlimy się za dzieci
przystępujące do I Komunii Św.

ROSARY GROUP

In May we pray for the children
receiving the First Holy
Communion



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Środa, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE**

Sobota

5:30 PM j. polski

Niedziela

9:00 AM j. angielski

10:30 AM j. polski

12:45 PM j. polski

**MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE**

Środa 7:30 PM

Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.

Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniach,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym w
naszej Misji.*



*Pan wśród radości wstępuje do nieba.
Alleluia.*

SOBOTA/SATURDAY - 16 MAJA/MAY

5:30 PM + Edmund Nowacki

NIEDZIELA/SUNDAY - 17 MAJA/MAY

9:00 AM ++ Maria Albertina, Humberto, Francisco Fagundes

10:30 AM O Boże błog. dla Mateusza Skowońskiego z ok. 15 ur. - rodzice

12:45 PM W intencji dzieci pierwszokomunijnych

ŚRODA/WEDNESDAY - 20 MAJA/MAY

7:30 PM W intencji Ks. Andrzeja w rocz. święceń kapłańskich

PIĄTEK/FRIDAY - 22 MAJA/MAY

7:30 PM + Filip Kozieł w 2 rocz. śm. - M. Smith

SOBOTA/SATURDAY - 23 MAJA/MAY

5:30 PM + Maria Tkaczyk oraz Beatrice Gribaldo - A.P.Gribaldo

NIEDZIELA/SUNDAY - 24 MAJA/MAY

9:00 AM + Angela Marfull - Theresa Silveira

10:30 AM ++ Honorata i Henryk Michalczyk - córka

W intencji Ks. Piotra z ok. 20 r. święceń kapłańskich

12:45 PM W intencji dzieci pokomunijnych

ŚRODA/WEDNESDAY - 27 MAJA/MAY

W tym dniu nie będzie Mszy św.

PIĄTEK/FRIDAY - 29 MAJA/MAY

7:30 PM Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY - 30 MAJA/MAY

5:30 PM + Filip Kozieł - M. Smith

NIEDZIELA/SUNDAY - 31 MAJA/MAY

9:00 AM ++ John The Baptist Quang Nguyen and Francis

Thuan Nguyen - family

10:30 AM O dar uzdrowienia i wszelkie potrzebne łaski dla

Ks. Andrzeja z ok. urodzin - przyjaciele

12:45 PM Dziękczynna na zakończenie roku katechetycznego

i szkolnego

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 16 maja

5:30 PM Jolanta Jusińska

Niedziela, 17 maja

10:30 AM Beata Kempanowski, Krzysztof Kozak

12:45 PM Dzieci - I Komunia św.

Sobota, 23 Maja

5:30 PM Aleksandra Kozak

Niedziela, 24 Maja

10:30 AM Alicja i Jacek Łukaszczyk

12:45 PM Maria Teodorczyk

LECTORS 9:00 AM Mass

Sunday, May 17

9:00 AM Sheryl Walters, Larry Vollman

Sunday, May 24

9:00 AM Eva Kempanowski, Sheryl Walters

**KOLEKTA/COLLECTION:**

05/10 I kol./coll. - \$ 1,778; II kol./coll. \$ 1,664

24 maja, druga kolekta będzie zebrana na Catholic Charities.

On May 24, second collection will be taken for Catholic Charities.

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.**

KAWIARENKA: Dziękujemy za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki 05/10 rodzinie Koperwas i Guillon, za ciasta G. Fedorowicz, J. Kowalskiej, C. Groba, C. Pariaszewski, E. Obara, A. Szczepaniak, A. Rejer, A. Dziarmaga, A. Łukaszczyk, M. Machlowski. Dochód \$ 874.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą, pytaniem można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

Wniebowstąpienie jest niewysłowione

Dlaczego Ewangelista tylko jednym zdaniem mówi o Wniebowstąpieniu, skoro jest to jedna z najdonioślejszych tajemnic naszej wiary? Być może nie potrafił wyrazić tego, co wtedy się wydarzyło. Wniebowstąpienie jest zbyt niewysłowione, wymyka się ludzkim zdolnościom definiowania.

Jezus, wstąpiwszy do nieba, podniósł ludzką naturę tam, dokąd nie sięgają ani nasze aspiracje, ani nawet nasza wyobraźnia. Jezus mówił niewiele o niebie nie dlatego, że jest ono iluzją, ale dlatego, że nie da się go wyrazić. Powierzamy się jego zapewnieniom o dostępności nieba dla nas wszystkich. Wstępujemy w niebo za Nim i Jego mocą, gdy zawierzamy Jemu.

Za pierwszym razem, gdy Jezus przyszedł, został osądzony przez ludzi; gdy przyjdzie drugi raz, On będzie sądził ludzkość. Zanim jednak nastąpi nasze wniebowstąpienie, istnieje „w-duszę-wstąpienie” Chrystusa. Bo przecież zanim spełnią się słowa: „Kończcie, a otworzą wam” (Mt 7,7), pragniemy wpierw usłyszeć inne słowa: „Oto, stoję u drzwi i kołaczę: jeśli kto posłyszysz mój głos i drzwi otworzy, wejdę do niego i będę z nim wieczerzał, a on ze Mną” (Ap 3,20). Niebem jest dla Chrystusa dusza ludzka, Chrystus jest niebem dla duszy człowieka.

Potrzeba oczyścić słowo „niebo” od archaicznych skojarzeń. Niebo nie jest miejscem geograficznym ani astronomicznym. Mówimy, że jest na górze w tym sensie, że jest nieosiągalne dla zwykłego śmiertelnika, ale zmartwychwstały Syn Człowieczy osiągnął je i w ten sposób udostępnił dla wszystkich, którzy z Nim mają jedność. Niebo to pełnia przyjaźni z Bogiem. Niebo już dziś jest pośród nas, jeśli tylko utrzymujemy się w przyjaźni z Chrystusem. Nie widzimy jednak Jego chwały i szczęścia, bo musielibyśmy się nauczyć patrzeć na wszystko niebem, któremu pozwolilibyśmy we wnętrzu zamieszkać.

Patrzeć niebem to zawsze wierzyć, dostrzegać demony, by je wyganiać, a nie oskarżać innych z ich powodu, mówić językiem nieba, a nie wulgarnością piekła, panować nad wężami złych podszeptów i nie zatruwać siebie i innych tym, co jest trucizną nienawiści i kłamstwa, oraz nie kłaść łapy chciwości na wszystkim, tylko rękę hojnej dobroci po to, by uzdrawiać. Niebo to bliskość na podobieństwo owego zasiadania po prawicy Boga Ojca. Bo cóż innego znaczy, że Jezus zasiadł po prawicy Ojca? Oznacza to najbliższą zażyłość z Bogiem Ojcem. Niebo to bliskość Oblicza Ojca wobec Oblicza Syna.

Jakimś rodzajem przeżycia Nieba jest już wpatrywanie się w oczy Jezusa choćby na wschodniej ikonie. Kiedy wpatrujesz się w Jego źrenice, dostrzegasz, że Bóg patrzy na ciebie. W twoim wnętrzu widzi swoje niebo, jeśli tylko pozwolisz Mu tam zamieszkać w nieskończoność. Niebo to pełnia przyjaźni z Bogiem. Niebo już dziś jest pośród nas, jeśli tylko żyjemy w przyjaźni z Chrystusem.

Jesus' final farewell is an awesome prayer of love, protection and consecration in the truth.

Bring to mind the farewell we offered to visiting family or friends on Easter Sunday. We probably offered some thanks, some hugs and kisses. We know farewells are important events. Since we can never be certain what the future will bring, seasonal or even daily farewells have the potential to be more significant than we might ever imagine.

Final farewells are even more awesome events. They are awesome in the true sense of the word – not the current sense of being neat or cool. The real meaning of the word is “an emotion of mingled reverence, dread and wonder.” This more complex awesome farewell can be found in our readings this weekend.

Echoed in the first reading and the Gospel, we hear a final farewell to Judas, Jesus' betrayer. His legacy is a sad and misunderstood one. Perhaps he was simply a thief – dishonest and selfish. Perhaps he misunderstood Jesus' Messiah-ship and failed to let go of his misguided hopes. He tried to force Jesus down the path to an earthly kingship that was not Jesus' calling or will. Whatever Judas' reason, he was mistaken. Undoubtedly, his mistake brings to mind our own weakness and sin.

Proclaimed just before his arrest, Jesus' farewell discourse at the Last Supper is awesome in every sense of the word. He reflects back upon his mission and ministry, and he is concerned for the loved ones he leaves behind. His discourse offers us tips to continue our portion of his mission and ministry.

Initially, his farewell contains the conflicting feelings of reverence and dread, just like the definition for awesome describes. Jesus speaks of the world to which the Father sent him out of love. Jesus is that love incarnate, and we can't help but feel love and reverence in return. At the same time, many in the world rejected divine love and will continue to oppose the Apostles and us. Our vocation, proclamation and ministry will always be bumping up against evil and falsehood in ourselves and others. May we not be misled like Judas. May we seek and find the truth for ourselves and the world that the evil one wants us to betray.

To help in this endeavor, the farewell is also awesome because of the wonder and hope of its promise, a promise of God's protection in Christ through the Spirit. His discourse reminds us of the protection that the Lord was for his Apostles and is for us today. We are called to tap into the protection through celebration of the sacraments, which we do today. Let us not forget the renewal and protection of Christ we have in the sacrament of reconciliation, which many of us celebrated during Lent.

Also a part of this farewell is the promise of truth, which we know sets us free. Jesus speaks of being consecrated in the truth. As the consecration changes bread and wine into our risen Lord, so too we must continually allow ourselves to undergo the transformation and change to which faith calls us, so that we can live the truth better. If we are not allowing our faith to grow in the truth through a continual call to conversion, it is likely our faith is declining and we are not growing closer to the truth that is Christ. During this Easter season, we allow the newly baptized and initiated to be examples for us of what we ought to be and do. We ought to be making continual choices to grow closer to Jesus through faith formation, and announce his Good News by our life and in our words.

Jesus has offered us an awesome farewell and now sits at the right hand of the Father. May we rely on his protection against evil and falsehood, and continue to make our way in a world he was sent to save, being continually consecrated in the truth that is Christ.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

05/17 - I Komunia św. -

Nie będzie lekcji katechezy

05/24 - Memorial Day Weekend -

Rocznica Pierwszej Komunii św.

Nie będzie lekcji katechezy

05/31 - Msza św. z udziałem dzieci

Zakończenie roku katechetycznego i szkolnego
Rozdanie świadectw w salkach katechetycznych
Piknik dla ministrantów i scholi

06/6 - Ubieranie ołtarzy na Boże Ciało po

Mszy św. o 5:30 PM

06/7 - Uroczystość Bożego Ciała i Krwi Pańskiej

06/14 - ODPUST PARAFIALNY

06/21 - Dzień Ojca

Pierwsza Komunia Święta

Dzisiaj, jedenaścioro dzieci z naszej wspólnoty parafialnej po raz pierwszy przyjmie Pana Jezusa do swojego serca:

Alan Banachowicz

Maximilian Bryning

Hanna Jastrzębska

Daniel Jeznach

Oliwia Kadłuczka

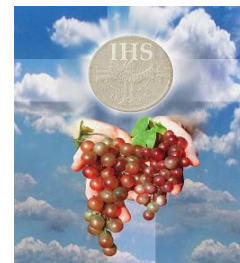
Anna Kowalski

Patrick Pawlicki

Daniel Poterek

Martyna Sobczyk

Adrian Tomaszewski



Dzielimy tę wielką radość z dziećmi i ich rodzinami, życząc obfitości łask Bożych i opieki Matki Jezusa. W najbliższą środę i piątek, o godz. 7:30 PM, będzie celebrowana specjalna Msza św. wraz z nabożeństwem majowym dla dzieci komunijnych i ich rodzin. Po Mszy św. poświęcenie pamiątek.

The Carmelite Friars of Mount St. Joseph Monastery

Invite you to their Annual Benefit Dinner on Sunday, **May 17, 2015** at the Club Auto Sport, 521 Charcot Ave. San Jose. All proceeds will go to the formation and education of the Carmelite brothers and the maintenance of their monastery.

For reservation, please contact the Monastery, 408-251-1361 or email: friendsofthecarmelites@yahoo.com

Seeking a Polish speaking live-in caregiver and housekeeper for my Mother in Marin County. Duties include meal preparation. I am looking for a caring and compassionate companion. Please contact me at email: cordoba74@gmail.com or phone nr 415-454-9535

Niedawno przyjechalismy do Kaliforni i poszukujemy niani z rejonu Redwood City lub okolic, ktora zajmie sie naszymi dziecmi w pelnym wymiarze godzin. Znajomosc jezyka polskiego nie jest konieczna choc mile widziana. Proszę dzwonic na nr tel. 650 443 8819.

A French family in Atherton is looking for a part time nanny for their 5-year old boy. Must speak either English or French (polish language is not required). Monday-Friday 4pm-8pm (pick up from school in Palo Alto), possibility to work on Saturdays. Responsible for child's dinner and bath, maintain household supplies, grocery shopping. Non smoker and must love kids. Salary \$15/hr. Driver's licence required. Please contact Debora at 512-373-5497 or deboraferrand@gmail.com

Przyjechalismy z Wroclawia na kilkutygodniowy kontrakt do Stanford University. Poszukujemy pokoju dla dwuch osob (40 lat) od zaraz. Prosimy o kontakt: grazynaszczepaniak@gmail.com tel. 650-289-8107



Jacob Davis
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051


408.839.9335
Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje tobie profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję,
- agresywny plan sprzedaży i kupna,
- pełną analizę rynkową,
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą,
- reklamę na wielu stronach internetowych,
- codzienną listę nowych domów,



The Best in San Francisco Medicine
2011 TOP DOCTORS & DENTISTS
TopDoc San Francisco
Maria Smoleński, D.D.S.

AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS
Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024
650-941-9855
maria.smolenski@yahoo.com
www.altosdentist.com



ROM SKIERSKI
SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW
„Tylko Rom pomoże Ci
dobrze kupić lub
sprzedać twój dom „

Zadzwoń:
(408) 505 - 7300

BRE# 0123863
Keller Williams in Los Gatos
E-mail: rskierski@verizon.net

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm

Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kielbasa, twarog, kapusta, ogorki,
buraczki, sałatki, makarony,
dzemy, pierogi, naleśniki, knedle,
grzyby suszone, chrzan, polskie
alkohole, słodycze...



Zadowolenie klienta
jest moim priorytetem.

Profesjonalna, kompleksowa usługa
w zakresie kupna i sprzedaży domu:
wyszukanie nieruchomości,
ustalenie rynkowej ceny domu,
negocjowanie warunków umowy,
przygotowanie dokumentów,
finalizacja transakcji

Gwarantuję konkurencyjne stawki.
Zadzwoń po darmową konsultację już dziś!
Beata Kuligowska-Agent #01932458
408-409-0983
beata@advcmail.com

KALINKA

Fine Polish Food
5025 Almaden Expwy.
San Jose, (Near Hwy 85)
Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm
(408) 723-1861

*Sucha Kielbasa, Biała Kielbasa,
Kasia's Pierogi,*

*Śledzie w sosie śmietankowym
firmy Crakowia, dzemy, buraki,
syropy, powidła, miód, polski
majonez kielecki, sosy Winiary w
torebkach, cebulka marynowana,
wyroby firmy „Solidarność”, lizaki,
baryłki, chrupki kukurydziane,
kisiel, budyń, 6 typów suszonych
grzybów z Polski, kremy do twarzy
i rąk, karty urodzinowe
po polsku.*